COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

AFFAIRE DE LA FRONTIÈRE TERRESTRE ET MARITIME ENTRE LE CAMEROUN ET LE NIGÉRIA

(CAMEROUN c. NIGÉRIA)

ORDONNANCE DU 10 JANVIER 1996

1996

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

CASE CONCERNING THE LAND AND MARITIME BOUNDARY BETWEEN CAMEROON AND NIGERIA

(CAMEROON v. NIGERIA)

ORDER OF 10 JANUARY 1996

Mode officiel de citation :

Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria, ordonnance du 10 janvier 1996, C.I.J. Recueil 1996, p. 3

Official citation :

Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria, Order of 10 January 1996, I.C.J. Reports 1996, p. 3

ISSN 0074-4441
ISBN 92-1-070735-4

N° de vente:
Sales number **672**

10 JANVIER 1996

ORDONNANCE

FRONTIÈRE TERRESTRE ET MARITIME ENTRE LE CAMEROUN ET LE NIGÉRIA

(CAMEROUN c. NIGÉRIA)

LAND AND MARITIME BOUNDARY BETWEEN CAMEROON AND NIGERIA

(CAMEROON v. NIGERIA)

10 JANUARY 1996

ORDER

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

1996
10 janvier
Rôle général
n° 94

ANNÉE 1996

10 janvier 1996

AFFAIRE DE LA FRONTIÈRE TERRESTRE ET MARITIME ENTRE LE CAMEROUN ET LE NIGÉRIA

(CAMEROUN c. NIGÉRIA)

ORDONNANCE

Le Président de la Cour internationale de Justice,

Vu l'article 48 du Statut de la Cour et les articles 31 et 79 de son Règlement,

Vu l'ordonnance du 16 juin 1994 par laquelle la Cour a fixé au 16 mars 1995 et au 18 décembre 1995 les dates d'expiration des délais pour le dépôt, respectivement, d'un mémoire de la République du Cameroun et d'un contre-mémoire de la République fédérale du Nigéria;

Considérant que, le 13 décembre 1995, le Nigéria a déposé certaines exceptions préliminaires à la compétence de la Cour et à la recevabilité des demandes du Cameroun;

Considérant qu'en conséquence, en vertu des dispositions du paragraphe 3 de l'article 79 du Règlement de la Cour, la procédure sur le fond est suspendue et qu'il échet de fixer un délai dans lequel la Partie adverse pourra présenter un exposé écrit contenant ses observations et conclusions sur les exceptions préliminaires;

Considérant qu'au cours d'une réunion que le Président de la Cour a tenue avec les agents des Parties le 10 janvier 1996 le Cameroun a demandé qu'un délai d'environ cinq mois à compter du dépôt des exceptions préliminaires soit fixé pour la présentation de cet exposé écrit, et que le Nigéria a donné son accord;

Compte tenu des vues des Parties,

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

YEAR 1996

1996
10 January
General List
No. 94

10 January 1996

CASE CONCERNING THE LAND AND MARITIME BOUNDARY BETWEEN CAMEROON AND NIGERIA

(CAMEROON *v.* NIGERIA)

ORDER

The President of the International Court of Justice,

Having regard to Article 48 of the Statute of the Court and to Articles 31 and 79 of the Rules of Court,

Having regard to the Order of 16 June 1994 whereby the Court fixed 16 March 1995 and 18 December 1995 as the time-limits for the filing, respectively, of a Memorial of the Republic of Cameroon and of a Counter-Memorial of the Federal Republic of Nigeria;

Whereas on 13 December 1995 Nigeria filed certain preliminary objections to the jurisdiction of the Court and to the admissibility of the claims of Cameroon;

Whereas accordingly, by virtue of Article 79, paragraph 3, of the Rules of Court, the proceedings on the merits are suspended and a time-limit has to be fixed for the presentation by the other Party of a written statement of its observations and submissions on the preliminary objections;

Whereas at a meeting between the President of the Court and the Agents of the Parties, held on 10 January 1996, Cameroon requested that a time-limit of some five months from the filing of the preliminary objections be fixed for the presentation of that written statement, and whereas Nigeria agreed;

Having taken into account the views of the Parties,

Fixe au 15 mai 1996 la date d'expiration du délai dans lequel la République du Cameroun pourra présenter un exposé écrit contenant ses observations et conclusions sur les exceptions préliminaires soulevées par la République fédérale du Nigéria;

Réserve la suite de la procédure.

Fait en français et en anglais, le texte français faisant foi, au Palais de la Paix, à La Haye, le dix janvier mil neuf cent quatre-vingt-seize, en trois exemplaires, dont l'un restera déposé aux archives de la Cour et les autres seront transmis respectivement au Gouvernement de la République du Cameroun et au Gouvernement de la République fédérale du Nigéria.

Le Président,
(*Signé*) Mohammed BEDJAOUI.

Le Greffier,
(*Signé*) Eduardo VALENCIA-OSPINA.

Fixes 15 May 1996 as the time-limit within which the Republic of Cameroon may present a written statement of its observations and submissions on the preliminary objections raised by the Federal Republic of Nigeria; and

Reserves the subsequent procedure for further decision.

Done in French and in English, the French text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this tenth day of January, one thousand nine hundred and ninety-six, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the Republic of Cameroon and the Government of the Federal Republic of Nigeria, respectively.

(*Signed*) Mohammed BEDJAOUI,
President.

(*Signed*) Eduardo VALENCIA-OSPINA,
Registrar.

PRINTED IN THE NETHERLANDS

ISSN 0074-4441
ISBN 92-1-070735-4